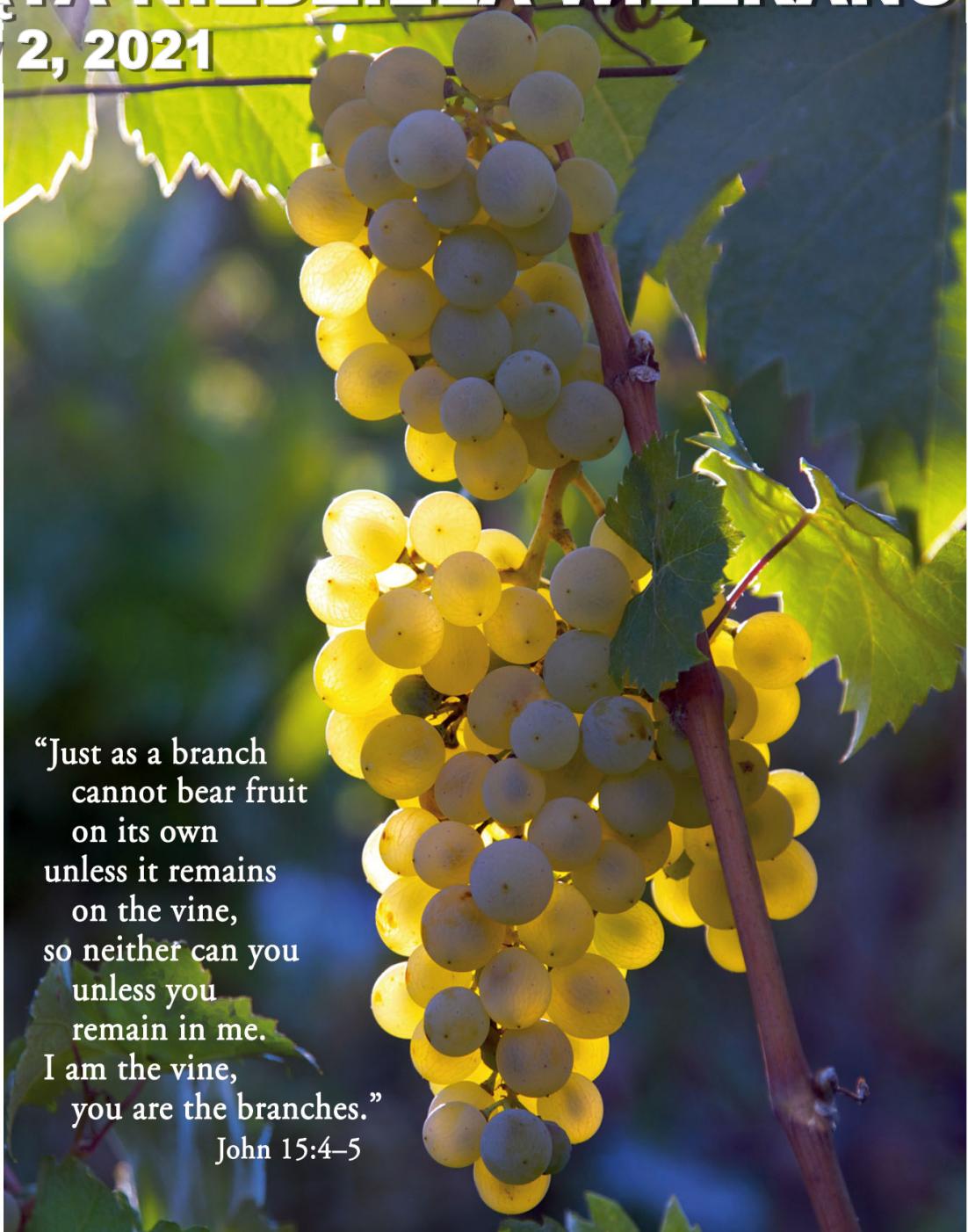


# FIFTH SUNDAY OF EASTER PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

May 2, 2021



“Just as a branch  
cannot bear fruit  
on its own  
unless it remains  
on the vine,  
so neither can you  
unless you  
remain in me.  
I am the vine,  
you are the branches.”  
John 15:4–5

## Saint John Paul II Polish Center Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886  
tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@sbcglobal.net](mailto:polishcenter@sbcglobal.net) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)

## FIFTH SUNDAY OF EASTER MAY 2, 2021



"Remain in me as I remain in you, says the Lord. Whoever remains in me will bear much fruit."

-John 15:4A, 5B

### WHY PRUNING IS NEEDED

Those who grow roses will know that they need to be pruned if you are to get the best out of them. What is true of roses is true of most plants; pruning brings on new life. Jesus refers to pruning in this morning's gospel. He suggests that in various ways God prunes our lives to make them even more fruitful than they presently are. There are some things we may need to shed if we are to become all that God is calling us to be. Some kind of letting go, which can be very painful at the time, can help us to grow in our relationship with God and with others. Through any experience of pruning in our lives, the Lord is near to us. In the words of the gospel, he makes his home in us, he remains in us. We don't have to endure being pruned on our own. The Lord who makes his home in us sustains us in those times, leading us into a new and more fruitful life. But for this to happen we need to remain in him as he remains in us.

- Internet

### TREASURES FROM OUR TRADITION

In many parish churches, more rarely in monastery churches and cathedrals, the tabernacle with the Blessed Sacrament is visible from a doorway or aisle in the church. Normally, a person is to give the proper sign of reverence, a genuflection, when passing in proximity to the tabernacle. The word "genuflect" comes from Latin roots meaning bending (or flexing) the knee. A common-sense exception to the rule is for a sacristan who is taking care of the church and can't be genuflecting every thirty seconds during a vacuum run. Also excepted are persons in procession entrusted with important symbols of the Lord's presence. So, a cross bearer or a minister carrying the Gospel book, or ministers on their way to their Communion stations do not genuflect. For everyone else, the usual sign of reverence for the Lord's presence in the Blessed Sacrament is to genuflect on the right knee.

The oldest form of reverence during prayer in our tradition is standing; kneeling or genuflecting is a sign borrowed from old civic practice. The posture of kneeling, even on one knee, is a sign of submission. Servants would take this position before their masters in the ancient world. It said: I'm not running away, I'm yours, I'm here for you.

This is what your genuflection says when you enter a Catholic church where the place of reservation of the Blessed Sacrament is visible to you: I'm yours.

-Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

In the reading from St. John's first letter, he talks about our hearts condemning us. (1 John 3:20) When he says God is greater than our hearts he means that even

when we know we have sinned, God is still a forgiving God, who doesn't wait for us to be "worthy." So when we confess our sins, we need not doubt that we are forgiven. But sometimes we feel shame when we have done nothing wrong, such as when you accidentally hurt someone. That is when it is good to remember that God knows what happened and still loves us. The best way to remember this is by living as God commands, by loving God and our neighbor. If you believe in Jesus, we know that God forgives us even before we ask him to. If you love your neighbor, then you reach out to the person you hurt, instead of hiding in shame, and try to help them. When we stop living in shame and start living in love, we can ask for whatever we need and receive it. For when God lives in us and we live in him, we won't ask for anything trivial or selfish. His Spirit teaches us how to pray with confidence and faith. Our love and trust in God will help us to accept whatever God sends our way.

In today's Gospel passage, at the Last Supper Jesus hints at the future of the community of his disciples. He is preparing them for life without his visible presence. What will hold the community together and sustain it to fulfill God's purpose? Jesus presents himself as the vine and his followers as the branches. Their common purpose is to bear fruit. When Jesus repeats "remain in me" and "bear fruit" many times in this passage, he reminds his followers that we must stay connected with him to fulfill our purpose. As the Letter of John describes, a living faith in Christ and a life filled with love are bound together in a single commandment. All our energy to do good and our hope that our good work will endure come through our unity with Jesus. Prayer and action must be woven together into the fabric of each Christian person and community.

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

Today's Readings: *Acts 9:26-31; Ps 22:26-27, 28, 30, 31-32; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8*

### POLAND'S 3<sup>RD</sup> OF MAY CONSTITUTION

228 years have passed since the bells of St. John in Warsaw, they announced to Poland and the world that a new Constitution had been passed by Parliament, which was to give the nation and the state full independence and set new historical routes. This constitution was the first ever written constitution in Europe, and for generations of Poles it became a symbol of the political maturity of the nation. It left an important legacy, a model for later constitutions in the twentieth century, and is considered one of the most glorious and memorable achievements of the Polish nation.

The Constitution of May 3 has gone down in history, and the memory of it has not been lost. Its anniversary, over time, became a symbol of independent Poland for all Poles, transmitting in heritage to all Polish generations faith in their own strength and the future of the nation. The Polish Land and the Polish State passed through turmoils, but the great commandments of the Constitution remained a living ideal for all Poles.



### FIRST FRIDAY OF THE MONTH 7 MAY

Adoration of the Holy Sacrament  
Until 10 am and 5 pm—9 pm  
Mass at 8:30 am in English

## KOMENTARZ LITURGICZNY

### Cykł B, 5 Niedziela Wielkanocna.

Czytania: Dz 9:26-31; Ps 22:26-27, 28, 30, 31-32;  
IJ 3:18-24; J 15:1-8

Chrystus powiedział kiedyś, że królestwo Boże podobne jest do zaczynu, który pewna kobieta wzięła i włożyła w trzy miary mąki, aż się wszystko zakwaszyło. Chciał przez to podkreślić, że chrześcijaństwo winien znamionować ciągły dynamizm. Kto uwierzył w Chrystusa i opowiedział się za Nim, musi stale wyciągać z tego wnioski dla swojego codziennego życia.

Dzieje Apostolskie przedstawiają nam dziś przykład nawróconego Szawła. Był prześladowcą Kościoła, będąc błędnie przekonany, że wyściadca w ten sposób Bogu przysługę. Kiedy jednak pod bramami Damaszku poznął swój błąd, dzięki łasce Bożej odmienił całkowicie swoje życie. Widzimy go dziś, jak przybywa do Jerozolimy. Znano tutaj dobrze Szawła, ale jako prześladowcę wierzących w Chrystusa, stąd jego chęć przyłączenia się do "uczniów" uznano za podstęp. Dopiero Barnaba przedstawił Szawła Apostołom i opowiedział im o jego cudownym nawróceniu. Wkrótce Szaweł (Paweł) rozpoczęnie swoja gorliwą działalność apostolską, która będzie chciała jakby wyrównać to, co nieświadomie złego uczynił. Można jednak powiedzieć, że przykład Pawła jest na miarę heroizmu i dlatego przerasta wymagania stawiane przeciętnemu chrześcijaninowi. Stąd przemawia dziś do nas także św. Jan, umiłowany uczeń Chrystusa, aby wskazać, co musi znamionować nasze życie chrześcijańskie, jeśli chcemy być godni tego imienia. Najkrócej rzecz ujmując mamy miłość czynem i prawdą. Byłyby zaś parodia chrześcijaństwa miłowanie tylko słowem i językiem.

Różne kształty przybiera miłość, ale jej podstawową treść stanowić będzie zawsze wypełnianie woli (przykazań) Boga. Tylko na tej drodze realizujemy naszą świętość, do której wszyscy jesteśmy wezwani. "Każdy stosownie do własnych darów i zadań winien bez ociągania kroczyć drogą wiary żywej, która wzbuza nadzieję i działa przez miłość. Przede wszystkim pasterze trzody Chrystusowej powinni na wzór najwyższego i wiekuistego Kapłana, zbożnie i ochoczo, z pokorą i mestwem pełnić swoją służbę, która tak wypełniona, stanie się także dla nich wzniósłym środkiem uświęcenia. Kapłani na podobieństwo grona biskupów, uczestnicząc w łasce ich urzędu przez Chrystusa, wiecznego i jedynego Pośrednika, niech wzrastają przez codzienne sprawowanie swej powinności w miłości Boga i bliźniego. Małżonkom zaś i rodzicom chrześcijańskim przystoi, aby własną idąc drogą, przez całe życie podtrzymywali się wzajemnie w łasce z pomocą wiernej miłości, a przyjmowanemu z miłości od Boga potomstwu wpajali chrześcijańskie nauki. W ten sposób bowiem dają oni wszystkim przykład niestrudzonej i szlachetnej miłości; w ten sposób też budują braterską wspólnotę miłości i stają się świadkami oraz współpracownikami płodności Matki-Kościoła, na znak i na uczestnictwo w owej miłości, jaką Chrystus umiłował Oblubienicę swoją i wydał za nią siebie samego..." (KK, nr 41).

Najbardziej istotnym warunkiem wypełnienia tych

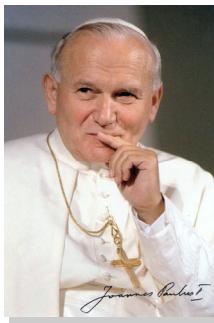
chrześcijańskich zadań jest trwanie w Chrystusie. A musi być ono bardzo dogłębne. Pan Jezus posłużył się dziś obrazem krzewu winnego. Był on bliski zwłaszcza Jego słuchaczom, ponieważ prawie na każdym kroku spotykały się z winnicą. Tak więc, jest krzew winny, czyli inaczej główny pęd i wyrastające z niego latorośle (gałązki). Wprawdzie na gałązkach pokazuje się najpierw kwiat, a potem piękne kiście winogron, jednak tylko wtedy, gdy są złączone z krzewem winnym, z którego czerpią soki. Ponieważ nie wszystkie latorośle są jednakowo przydatne, dlatego dobry ogrodnik odcina te, które nie przynoszą owocu, aby zachować soki dla latorośli owocujących.

Mając na uwadze taki obraz, Chrystus wprost stwierdza, że On jest prawdziwym krzewem winnym, wierzący w Niego - latoroślami, a Ojciec - ogrodnikiem. Warto zwrócić uwagę, że Jezus mocno akcentuje, iż jest "prawdziwym" szczepem winnym, tak więc między Nim a tymi, którzy w Niego się wszechcipią, powstaje prawdziwie taka wspólnota, jedność, łączność, jaka zachodzi pomiędzy każdym szczepem winnym i wyrastającymi z niego latoroślami.

Można jednak i trzeba dostrzec pewną różnicę. Latorośle zostają niezależnie od nich złączone z winnym krzewem, wierni zaś mają to uczynić świadomie; również od ich postawy zależy, czy będą żywymi i owocującymi latoroślami, czy też gałązkami jedyne wegetującymi i skazanymi na odcięcie. Tylko bowiem w tym kontekście zrozumiałe jest wezwanie Chrystusa: "Trwajcie we Mnie, a Ja w was trwać będę". Trwanie, o którym tu mowa jest uzależnione od świadomego przyjmowania soków żywotnych płynących z Chrystusa: stanowi je przede wszystkim Słowo Boże, które powinniśmy przyjmować ochoczo i przekuwać w czyn chrześcijańskiego życia, a następnie dobre uczestnictwo w sakramentach.

— ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

## POD TWOJĄ OBRONĘ UCIEKAMY SIĘ ŚWIĘTA BOŻA RÓDZICIELKO



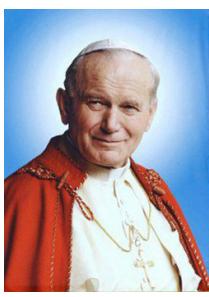
Święty Jan Paweł II.

"Moje ulubione Modlitwy"

"Matko Narodu Polskiego, Ty która znasz wszystkie jego cierpienia i nadzieję. Ty, która czujesz po macierzyńsku wszystkie jago zmagania pomiędzy dobrem i złem, pomiędzy światością i ciemnością, przyjmij nasze wołanie skierowane w Duchu Świętym wprost do Twojego Serca, i ogarnij miłością Matki nasz Kraj i ten lud, który Ciwarzamy i poświęcamy, pełni niepokoju, lecz także ufności w Twą Matczyną opiekę, i Boże Miłosierdzie."

Maryjo, Królowo Polski, Ty Częstochowska, i Ty, która świecisz w Ostrej Bramie, przyświecaj naszej Ojczyźnie na drogach wiary, nadziei i miłości, pomóż Jej ludowi żyć całą prawdę Chrystusową. Niechaj potęga Miłości miłosiernej powstrzyma зло, przetworzy sumienia i odsłoni dla wszystkich światło Nadziei. Przyjmij, o Matko Chrystusa to nabrzmiałe cierpieniem wołanie ludu Twojego - Naszymi prośbami racz nie gardzić w potrzebach naszych!"

## „WZRASTANIE” MŁODZIEŻY



Zdaniem Jana Pawła II, to „wzrastanie” powinno dokonywać się także na drodze obcowania z dziełami człowieka, ponieważ młodość jest wrażliwa na prawdę, i dobro i piękno zawarte w nich. Szczególnie młody człowiek powinien obcować z ludźmi. Jest to czas, w którym nawiązują się nowe kontakty, koleżeństwa i przyjaźnie. Pozytyczne „wzrastanie” jest to doświadczenie młodości, o ile wyrobi zmysł krytyczny, a przede wszystkim umiejętność rozróżnienia w zakresie tego wszystkiego, co ludzkie. Powinno ono nauczyć prawdy o człowieku, w myśl nauzania Soboru Watykańskiego II: „Człowiek, będąc jedynym na ziemi stworzeniem, którego Bóg chciał dla niego samego, nie może odnaleźć się w pełni inaczej, jak tylko poprzez bezinteresowny dar z siebie samego” (GS 24). To „wzrastanie” w człowieczeństwie powinno też dokonywać się poprzez umiejętność „dawania siebie” dla drugich. Taka prawda o człowieku znajduje swój niedośigniony szczyt w Jezusie. I dlatego tak ważne dla formacji młodego człowieka są Jego lata młodzieńcze, kiedy „wzrastał w mądrości i w łasce u Boga i ludzi”.

Jako trzecią płaszczyznę – Jan Paweł II – wymienia obcowanie z Bogiem. W sposób bezpośredni służy temu modlitwa. W niej młody człowiek otwiera przed Bogiem swoje serce i sumienie. Papież oznajmia, że jest to obcowanie wzajemne. Bóg odpowiada najbardziej „bezinteresownym Darem z siebie samego”, który w języku biblijnym nazywa się „łaską”.

W tej rzeczywistości „wzrastania” człowiek młody musi postawić pytanie o sens życia, czyli o życie wieczne. Odpowiedź daje Jezus, który jest świadkiem nieśmiertelności człowieka. Ewangelia, którą głosił swoim słowem, zostaje ostatecznie przypieczętowana krzyżem i zmartwychwstaniem w tajemnicy paschalnej. Zaś w swoim zmartwychwaniu – pisze Jan Paweł II – stał się trwałym „znakiem sprzeciwu” wobec wszystkich programów, które nie są zdolne wyprowadzić człowieka poza granicę śmierci. Wręcz przeciwnie, zamkają one wszelkie pytania człowieka o wartość i sens jego życia. Wobec tych programów, światopoglądów i ideologii, Chrystus stale powtarza: „Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem” (J 11, 25). Dlatego młody człowiek musi z jednej strony „umiłować świat”, a z drugiej strony musi zdobyć się na dystans wewnętrzny w stosunku do tej całej bogatej i pasjonującej rzeczywistości jaką jest „świat”. Musi się zdobyć na pytanie o życie wieczne. Bowiem człowiek rodzi się z perspektywą dnia swojej śmierci w wymiarze świata widzialnego. Równocześnie człowiek, którego wewnętrzna racja bytu jest, aby przerastał siebie, nosi w sobie także to wszystko, czym przerasta świat. To „wszystko, czym przerasta” tłumaczy się obrazem i podobieństwem Boga, które wpisane jest w istotę ludzką od początku. I to „wszystko, czym przerasta” nie tylko uzasadnia pytanie o życie wieczne, ale czyni je wręcz nieodzownym. Dlatego, zdaniem Ojca Świętego, człowiek młody musi postawić sobie to pytanie o życie wieczne. Albowiem chrześcijaństwo uczy rozumienia doczesności z perspektywy króle-

## Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Grandson	Gloria Norton
Karen Arandoña	Zofia Grochulski	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Thomas Guzzo	Andrzej Niedojadło
Kyle Ardando	Brooklyn Hamsley	Jarrod Pavlak
Sarah Arrizon	Bea Halphide	Mirosława Pawełczak
Andrzejek & Michael Ashline	Todd Hill	Anthony Palermo
Avalon Asgari	Tot Hoang	Elaine Quan
Anna Bagnowska	Dick Hoffman	Benito Ramirez
Wiesława Barr	Patricia Hoffman	Jerry Ramirez
Jamie Barrett	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Lois Barta	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Jadwiga Inglis	Pat Rune
Barbara Berger	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Ronald Brozchinsky	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Maureen Broschinsky	Ania Karwan	Debra Shawman
Charlotte Frances	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Edward Cacho	Lottie Koziel	Jean Speakman
Dora Carrillo	Josephine Kudlo	Matt Starbuck
Jean Carter	Anent L.	Adrienne Swinford
Lilia Cerkaska	Mary Laning	Teresa Turek
Bernadine Dateno	Danuta Labuś	Unborn Children
Phil Davis	Dr. James Larson	Lauren Vairo
Adam Dolewski	Amber Matrauga	Charlene Web
Joe Doud	Anthony Martinez	Bernadette Westphal
Danuta Drzymuchowski	Antoinette Martinez	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Gail Morganti	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Jarosław Musiał	
Erica Fumiss	Irene Nielsen	

stwa Bożego, z perspektywy życia wiecznego. Bez tej perspektywy doczesność, nie przynosi człowiekowi na końcu niczego innego, jak tylko konieczność śmierci.

- Ks. Stanisław Urbański

## ORYGINAŁ CZY FOTOKOPIA?

„Wszyscy rodzą się jako oryginały, ale wielu umiera jako fotokopie” – powiedział jeden z włoskich dziennikarzy. Rzeczywiście - Stwórca każdego z nas stworzył oryginalnym. Nie ma drugiego takiego jak ty stworzenia. Nie jesteśmy jednak ukończonym dziełem Mistra. Dzieło stworzenia trwa. I za ten proces odpowiedzialni jesteśmy my. Współpraca ze Stwórcą w dziele tworzenia. Niektórzy z nas są sobą znudzeni. Co więcej, są rozzarowani, nie lubią się, nie akceptują. A przecież miało być inaczej. Oryginał to oryginał. Intrigujący, niepowtarzalny, ciekawa osobowość. A tu szarość weszła na miejsce zachwytu. Jak to się dzieje, że oryginał przemienia się w fotokopię?

Często się zdarza, że współczesny człowiek to nic własnego. Wszystko z drugiej ręki. Cudze gesty, sądy, poglądy, opinie. Świecąc odbitym światłem wyzbywamy się siebie. Globalny człowiek, globalne myśli, moda. Płowieje oryginał – jest tylko fotokopia. Bycie sobą wymaga wyrzeczeń jak drogocenne arcydzieło. Oryginalnie, czyli według planu Stwórcy, oryginał musi się też oryginalnie wydarzać. Wielu z nas chce natomiast zarządzać życiem po swojemu. Należy jednak pracować nad oryginałem. Każdy z nas idzie przez życie dwiema drogami: tą widzialną, zewnętrzną, i tą niewidzialną, wewnętrzną. Ta wewnętrzna decyduje o tej zewnętrznej

— Ks. K Pawlik

## PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 7 MAJA

Wystawienie Najświętszego Sakramentu

17:00—21:00

Msza Św. o godz. 19:30 wieczorem





Sat 05/01 4:00 pm For Fr. Zbigniew in thanksgiving from the Bonello family  
 Sun 05/02 9:00 am +Lila Ciecek from Bernice Ault  
 10:30 am +Ks. Czesław Kopeć od grupy wiernych z Riverside i San Bernardino  
 +Stanisław Dolewski w 18 rocznicę śmierci od syna Zdzisława z rocziną  
 +Czesława Miklaszewska w 20 rocznicę śmierci od Pauliny  
 +Jadwiga i +Bolesław Wiśniewscy, +Klemens Kozłowski i +Barbara Paszkiewicz od rodziny Kozłowskich  
 O błogosławieństwo i opiekę Bożą dla Polski z okazji rocznicy Konstytucji 3 maja  
 O błogosławieństwo Boże dla całej Polonii z okazji dnia Polonii i Polaków za granicą



## SOLEMNITY OF OUR LADY, QUEEN OF POLAND AND MAY CROWNING

Monday, May 3, 2021 at 7:30 pm

Exposition of the Most Holy Sacrament, Marian prayers and songs, Benediction, Procession with the candles, Crowning of our Blessed Mother, in Polish

**ALL ARE CORDIALLY INVITED!.**

## UROCZYSTOŚĆ NMP KRÓLOWEJ POLSKI I NABOŻENSTWO MAJOWE

Poniedziałek 3 maja o 19:30

Msza Święta, Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem, Koronowanie NMP

**ZAPRASZAMY!**



**PSA UPDATE**  
 As of this week 60 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2021 and have pledged \$17,740

### CORONA VIRUS NEWS

**Due to the Corona Virus, Holy Masses will be celebrated with restrictions.**

- Those over 65 and/or with underlying health conditions are strongly encouraged to remain at home. We will continue to live stream Mass and post recordings to our YouTube channel. The dispensation from the requirement to attend Sunday Mass remains in place.
- Holy Communion will be distributed as needed.

**For those attending Mass:**

- Social distancing will be observed outside.
- Families and couple will be able to sit together.
- A face mask will be required. There are no exceptions to this requirement.
- Please do not linger or socialize after Mass.
- Chairs and other high touch surfaces will be sanitized after each Mass.
- Safety protocols are in place for restrooms.

We are live-streaming our Center Masses and Services over YouTube. The link is available on the Center homepage at <http://www.polishcenter.org/>

Thank you everyone for all the support the Center received during this difficult time and look forward to the opportunity to pray together!



### THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First Second  
 04/24 & 04/25/2021 \$ 5,761.50 \$ 469.00

*We also would like to thank everyone who has donated online!*

**Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD**

**Deacon: Dn. Jim Merle**

**Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat**

**Office Hours:**

*Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm*

*Saturday - 11:00 am - 6:00 pm*

*Sunday - 9:30 am - 2:00 pm*

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**



May 9, is Mother's Day. As in past years the Knights of Columbus and Members of Kolbe Charities will be distributing Roses, after all Masses, to each lady at the Center, of course is at no cost to the recipients. Kolbe Charities made a donation to "THE LIFE CENTER OF SANTA ANA". If anyone would like to make a donation to the Life Center, we will accept it and send it off to the Center in Santa Ana. Checks can be made payable to: The Life Center of Santa Ana.



Polska Szkoła im. Heleny Modrzejewskiej w Yorba Linda poszukuje:

- kandydata na stanowisko kierownika szkoły: wymagana jest znajomość języka polskiego i angielskiego, wykształcenie wyższe, doświadczenie w zarządzaniu, umiejętności organizacyjne, znajomość środowiska polonijnego, legalny pobyt w USA z pozwoleniem na pracę. Prosimy o kontaktowanie się z Elizabeth Milligan elizabeth@demilligan.com
- nauczycieli: wymagana jest znajomość języka polskiego, wykształcenie pedagogiczne, legalny pobyt oraz pozwolenie na pracę w USA. Praca tylko w soboty od 10:00-14:00, od września do czerwca.
- Prosimy przesyłać resume do polishschoolyorbalinda@gmail.com. Numer kontaktowy: 714-485-5225

### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

**Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com**

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**